



**XXI. PROFESSZIONÁLIS BOJLIS EURÓPA KUPA (EPBC) \* 21<sup>st</sup> EUROPEAN PROFESSIONAL BOILIE CUP (EPBC)**  
**XXXVI. MACONKA NEMZETKÖZI BOJLIS KUPA \* 36<sup>th</sup> MACONKA INTERNATIONAL BOILIE CUP**  
**Magyarország - Bátorlyterenye, Maconkai-víztározó \* Hungary - Bátorlyterenye, Lake System of Maconka**  
**2025. június 15-20., vasárnap-péntek \* 15-20. June 2025., Sunday-Friday**



## VERSENYSZABÁLYZAT

### I. Általános szabályok és feltételek

1. A verseny nyílt csapatverseny. Egy csapat választás szerint két, vagy három teljes jogú versenyzőből áll. 18 év alatti versenyző szerepeltetéséhez a BSHE engedélye szükséges, 14 év alatti gyermek versenyzőként nem szerepeltethető. A versenyre kizárólag olyan, fedhetetlen múltú horgász nevezhet, akinek a neve nem merült fel semmiféle hallal vagy halvédelemmel kapcsolatos bizonyított etikai vétség, szabálysértés vagy bűncselekmény során.
2. A versenyen csak olyan versenyző vehet részt, aki magyar horgász regisztrációval, majd ezt követően a tárgyévre érvényes magyar állami horgászjeggyel (a továbbiakban: horgászjegy) rendelkezik. A horgászjegy kiadása a helyszínen is lehetséges, ha a versenyző a jogosultságot személyazonosító igazolványán túl egy érvényes hazai horgászati okmány bemutatásával igazolja és a kiadásra az egyéb jogszabályi feltételek is biztosítottak. A horgászjegyre versenyzőként külön költség megfizetése szükséges.
3. A versenyre az adott időszaktól és a vízállástól, valamint a csapatok számától függően 3 szektorban (elnevezésük: A,B,C), szektoronként minimum 7, maximum 11, de összesen minimum 21, maximum 33 csapat jelentkezése fogadható el, tekintettel a nemzetközi szabályok szerint megtörtént pályaminősítésre és az irányadó csapatonkénti minimum 40 m-es dobási sáv szélességre.
4. A szektorok kijelölésénél alapvető szempont a víztározó adott időszaki lehetőségeihez képest egyenlő fogási esélyt nyújtó hal-életterek elhatárolása. Az esélyegyenlőség fokozása érdekében így egy-egy szektoron belül az elmúlt időszak fogási- és versenyeredményei alapján a csapatoknak kijelölt horgászhelyek paraméterei eltérők is lehetnek.
5. Egy vagy több csapat vis maior részvételi elmaradása esetén a törlésre kijelölt, ún. kieső horgászhelyeket az időjárás és a vízállás-, valamint az adott verseny nevezett csapatainak véleménye alapján a BSHE jelöli ki.
6. A versenyre vonatkozó szektor- és horgászhely-beosztást, a kihelyezett bójákat, valamint a főbb információkat tartalmazó „Hivatalos versenytérkép” a jelen Versenyszabályzat (a továbbiakban: VSZ) **1. sz. melléklete**. E térkép a verseny előtt legkésőbb 30 nappal [001] kerül kiadásra. Az előzetes térkép a versenyszabályzattal egyidejűleg kerül kiadásra.
7. A verseny jelen VSZ szerinti változatlan feltételekkel való indításának minimális feltétele legalább 4 országból 24 csapat helyszíni megjelenése és versenyzése. Ettől eltérő esetben a verseny visszamondása tárgyában a BSHE külön rendelkezik.

## OFFICIAL REGULATIONS

### I. General Rules

1. The event is an open international team event. A team may consist of two or three anglers. Competitors younger than 18 years can enter the competition only with the permission of BSHE. Children below 14 years cannot enter the competition as competitors. The competition is open only to anglers with an unblemished record and who have not been found guilty of any proven ethical offence, breach of the rules or criminal offence relating to fish or fish conservation.
2. All competitors must have Hungarian angling registration and possess a Hungarian National Angling License valid for the given year (hereinafter: angling license). This license can be obtained on the site from BSHE too, if the angler can provide proof of being entitled to it by presenting a license from a previous year or a similar document from his own country. An extra fee for competitors is required for the fishing licence.
3. The event, depending on the water level, the time of the event, and the number of competing teams, will be held in 3 sectors (A,B,C), with a minimum of 7, and a maximum of 11 participating teams per sector, and an overall minimum of 21, and maximum of 33 participating teams, taking into account the classification of the venue according to international rules and the standard casting width of 40 m per team.
4. The sectors will be designated so that they can offer equal chances to every participant. This principle is taken into account when deciding on the site, width and various parameters of the pegs. In order to increase the equal opportunities, the parameters of the fishing spots allocated to the teams within a sector may differ based on the catch and tournament results of the past period.
5. If some teams cannot take part in the competition, Force Majeure, some pegs will be removed. These pegs will be selected based on the results of the previous events held on Maconka, taking into account the suggestions of the participants.
6. The list of pegs, areas and all other important information will be published in **appendix nr. 1** („Event Map”) of the present Official Regulations (hereinafter: OR). This will be handed out at least 30 days before the start of the event [001]. The Event Map (not final) will be published alongside the OR.
7. At least 24 national or mixed teams from 4 countries must appear at the venue and take part in the competition to be able to organize the event as laid down in the OR and to classify it as Europe Cup. If these conditions are not met, the organizers will have to make changes to the OR, taking the opinion of the anglers into consideration.

## II. A nevezés, az elbírálás és a pénzügyi teljesítés szabályai

- 8.** A versenyre kizárólag írásban, az alábbi módon lehet nevezni: maconka@maconka.hu (letölthető űrlap, regisztrációs e-mail); BSHE, H 3070 Bányaterenye, Ózdi út 220. (levél).
- 9.** A nevezés keretében el kell küldeni: 1. A csapat nevét; a csapattagok nevét, és születési évét. 2. A horgászjegyekre vonatkozó nyilatkozatot, illetve az érvényes horgászati okmányok azonosító adatait. 3. A kijelölt kapcsolattartó nevét, telefonszámát, továbbá e-mail elérhetőségét; valamint azt a bankszámlaszámot, ahová a csapat vis maior és egyéb elutasítás esetén a nem foglalónak minősülő befizetések visszautalását kéri. A további kötelező adatok körét a BSHE külön határozza meg. Ezen adatok célhoz kötött egyesületi és szervezői nyilvántartásához a versenyzők a nevezéssel egyidejűleg korlátozás nélkül hozzájárulnak.
- 10.** Nevezés kizárólag a VSZ **2. sz. mellékletét** képező „**Nevezési lap**”-on, annak minden rovatát a kitöltési útmutató szerint kitöltve fogadható el. A nevezés visszaigazolásáról, az elbírálás folyamatáról és a befizetések státuszáról a BSHE az „Eseménynaptár” felületen a versenyhez csatolt, aktualizált „Nevezési lista” alapján tájékoztat.
- 11.** A nevezések elbírálása és elfogadásuk vagy elutasításuk visszaigazolása folyamatosan, de legkésőbb 2025. május 15-ig [02] történik meg.
- 12.** A nevezésre és a konkrét versennyel kapcsolatban valamennyi egyéb eseményre vonatkozó határidőt és a lebonyolítási időbeosztást a VSZ **3. sz. melléklete**, mint „**Időnapár**” összefoglalóan tartalmazza.
- 13.** A nevezés elbírálása a BSHE kizárólagos jogköre és a döntést nem is köteles indokolni; ugyanakkor általános bírálati alapelvként az alábbi sorrendiséget deklarálja: (1) Korábbi EPBC és egyéb versenyeredmények és eredmények, (2) új nemzet részvétele; (3) korábbi tartalék pozíció, felajánlott indulási jog; (4) nevezési időrend; (5) foglaló befizetése.
- 14.** A verseny részvételi díja (a továbbiakban: díj) 405.000 Ft/csapat. A díj a teljes csapatra vonatkozóan tartalmazza a pályabérletet, a horgászati és kiegészítő szolgáltatások díját (parkolási és sátorozási díjak, kommunális- és energiaköltségek), a szervezés és a lebonyolítás költségeit (ideértve a VSZ szerinti záróebédet); továbbá a trófeák költségeihez-, valamint a kiegészítő díjalaphoz magánszemélyekként nyújtott hozzájárulást. A BSHE a díj részeként a nyújtott horgászati szolgáltatás ellenértékéért a csapat tagjainak napi sportjegyeket, illetve kiegészítő jegyeket állít ki. A helyszínen kiadott állami horgászjegy költségei a díjon túl, külön fizetendők.
- 15.** A nevezés elfogadása után a helyszíni sorsolásig [03] a csapatból egy fő a BSHE névre szóló engedélye esetén cserélhető, illetve harmadik versenyző személye bejelenthető. A BSHE előzetes jóváhagyása nélkül az indulás jogát átadni másik csapatnak tilos. A személyi változások bejelentését a VSZ 2. sz. melléklet szerinti „Nevezési lap”-on, csak a módosítandó adatok jelzésével kell teljesíteni. Csapattag a verseny horgászati ideje alatt már nem cserélhető, de a Versenybíróság által is megerősített vis maior okozta kiesés, vagy kiesések esetén a csapat fennmaradó két, vagy akár egy versenyzője is folytathatja a versenyt mind a 4 engedélyezett készséggel.

## II. Signing up, registration and advance payment

- 8.** Signing up is only possible in written form, on one of the following addresses: maconka@maconka.hu (downloadable form, e-mail); BSHE, H 3070 Bányaterenye, Ózdi út 220. (mail).
- 9.** The registration form must include: country of origin, name of the team, name of the team captain, name, year of birth and nationality of team members. Information about the angling license; name, phone number, email address of the contact person, and a bank account number, to which advance payments can be refunded, in case the event cannot be held (Force Majeure). Furthermore, the total number of EPBC and Maconka Boilie Cup (predecessor of EPBC) participation. BSHE reserves the right to ask for further information. All participants must agree to BSHE storing these information for further use related to angling events.
- 10.** Applications are only accepted if all gaps in the registration form are filled out: **appendix nr. 2. „Confirmation of receipt”**. In case of acceptance, a registration number or in case of missing information a request for completion of the document will be sent.
- 11.** Consideration and acceptance or rejection of applications by BSHE is continuously carried out until 15.05.2025 at the latest [02].
- 12.** The exact dates and the timeline of events related to the event can be found in the „**Timetable**”, **appendix nr. 3.**
- 13.** BSHE does not have to justify its decisions concerning accepting or rejecting applications, however, declares the following order of precedence as a general judging principle: (1) Earlier EPBC and other competition history and results, (2) participation of a new nation; (3) previous reserve position, offered entry; (4) entry time order; (5) deposit payment.
- 14.** The registration and attendance fee (hereinafter: fee) is 990 € for foreign teams. The fee includes the rent of the venue, services related to angling, additional services, costs of organization (including the meal set by OR) and the contribution to the costs of prizes, trophies, medals, and the fund. BSHE, as part of the fee, issues daily angling licenses and supplementary licenses for the team members. As part of the fee, BSHE will issue daily sport tickets or supplementary tickets to team members in return for the fishing service provided. The cost of the state fishing ticket issued on site will be charged in addition to the fee.
- 15.** Every team has the right to replace one team member or add another participant, up to a maximum of 3 anglers, after their application has been accepted, but before the draw commences [03]. Transferring their participation right to another team is only possible with the written consent of BSHE. The changes have to be indicated on the Registration form, appendix nr. 2. No team member can be replaced during the event, but if one or more team members become incapacitated, a Force Majeure case confirmed by BSHE, the remaining angler or anglers can continue the event using all 4 rods.

**16.** Külön előírás hiányában a részvétel előfeltétele a díjból 205.000 Ft foglalként történő befizetése, melynek beérkezési határideje legkésőbb 2025. május 23. [04]. A befizetés helyszíni (házipénztári) befizetéssel vagy bankszámláról történő átutalással történhet a BSHE OTP Bank NyRt. nagybányai fiókjánál vezetett 11741055-20005162-00000000 számú bankszámlájára. Közlemény: A csapat hivatalos neve és a EPBC XXI./21<sup>st</sup> 2025. hivatkozás.

**17.** Az aktuális **nevezési lista** összeállítása és kiközlése a maconkai weblap „Eseménynaptár” rovatában a XXI. EPBC felületen folyamatosan, lezárása pedig 2025. május 19-ig [05] történik meg. A listán kizárólag a nevezési lapon szereplő, illetve módosításra elfogadott nevek szerepelnek, az azon feltüntetett írásmód mellett. Az esetleges észrevételekre folyamatosan, de legkésőbb 2025. május 26-ig [06] nyílik lehetőség. Ezt követően a csapatok neve már csak a BSHE engedélyével, 30.000 Ft/csapat adminisztrációs költség megfizetésével változtatható meg.

**18.** Sikertelen nevezés esetén a befizetett foglalk összegét a BSHE a döntéstől számított 30 napon [07] belül visszautalja. A verseny előre nem tervezhető okokból (vis maior) történő szervezői oldalú meghíúsulása esetén a befizetett foglalk összegét a BSHE a versenyt követően 1 éven belül [07] beszámítja egy újabb verseny díjába. A már befizetett foglalk a csapatok egyéb okból történő visszalépése esetén nem számítható be, illetve nem is jár vissza.

**19.** A VSZ alkalmazása szempontjából vis maior esetnek minősül a versenyzők részéről az orvosilag igazolt gyógykezelés, az igazoltan személyi sérüléssel járó baleset, vagy az erre kötelező hatóság által igazolt, időben nem módosítható előírt megjelenés; a főszervező oldaláról az elrendelt kijárási korlátozás vagy egyéb, megrendezést tiltó járványügyi intézkedés, az 550 cm-t meghaladó vagy a 420 cm alatti vízállás, továbbá a vízminőség hatóságilag is minősített hirtelen romlása.

**20.** Amennyiben a főszervezőt érintő vis maior esemény a verseny közben, a versenyidő 50 %-ának letelte előtt keletkezik be, akkor a verseny eddigi eredményei törölődnek és a teljes nevezési díj visszajár. Ha a versenyidő több, mint 50 %-a az eseményig már eltelt, akkor a lezárásig elért eredmények alapján történik meg az eredményhirdetés (a verseny megszakítása). A törlés kimondása, a megszakítás elrendelése a főbíró kizárólagos joga és felelőssége.

**21.** A foglalk és a díj közötti különbözetet, vagy engedély esetén a díjat a helyszíni megjelenéskor, a regisztráció során készpénzbefizetéssel kell teljesíteni. A teljesítés a sorsoláson való részvétel feltétele.

**22.** A sorsolás megkezdése előtt a regisztrációs eljárás keretében a versenyzők a csapatkapitány aláírásával elismerik, hogy a Versenyszabályzatot megismerték és elfogadják; egyben kijelentik, hogy további, vitás esetekben alávetik magukat a Versenybírószág pártatlan döntéseinek. A „VSZ elfogadási nyilatkozat” a VSZ 4. sz. melléklete.

**16.** 500 € from the attendance fee must be paid in advance by 15.12.2023 for the first round, or 15.04.2024 at latest. In any other cases approved by BSHE, the deadline is the third day following the confirmation [04]. The remaining sum can either be paid at the venue in cash, or can be transferred to BSHE's bank account at OTP Bank. For foreign teams, the IBAN number is HU85-1174-1055-2000-5162-0000-0000. SWIFT (BIC): OTPV HU HB. Announcement: the official name of the team and reference to EPBC 2024. Please send the confirmation of the transfer to BSHE.

**17.** The **list of participants** will be prepared after the arrival of the advance payments, but no later than 19.05.2025 [05] and will be published on the websites mentioned in point 2 of this document. The list will only contain team names and anglers' names, in the form they were given. Complaints and observations can be made until 26.05.2025 [06] after which the list will be considered final and no further changes can be made. Team names can be changed with the consent of BSHE at a cost of 75 €/team.

**18.** In case of an unsuccessful entry, the costs of the participation can be refunded by BSHE in max. 30 days after the decision. [07] If the event is canceled, or the participants cannot take part in it for unforeseen reasons (Force Majeure), the advance payments will be refunded to the bank account supplied on the registration forms within 30 days after the competition [07]. If a team cannot take part in the competition due to any other reason of their own, the advance payment will not be refunded.

**19.** Force Majeure cases for the participants are: unforeseen illness, accident, being obligated by the authorities to be present at a given date/location for official reasons (participant has to provide proof of this). For the organizers, Force Majeure cases are: a water level higher than 550 cms or lower than 420 cms, or a serious pollution of the water, confirmed by authorities.

**20.** If a Force Majeure case occurs during the event, and less than 50 % of the total event time has passed, the event and all the current results will be cancelled, and a new event with the same participants and the same peg allotment will be held in the next competition period. If a Force Majeure case occurs during the event and more than 50 % of the total event time has passed, the event will be considered finished and the current results will count as final result. Canceling, suspending or finishing the event is the sole responsibility of the head judge.

**21.** The remaining fee has to be paid during the registration process at latest. Paying the remaining fee is one of the conditions of taking part in the draw.

**22.** Before the draw, in the registration process, the participants have to acknowledge that they have read, understood and accepted the OR of the event, and that they shall respect the decisions of the jury (**appendix nr. 4) OR „Acknowledge declaration”**.

### III. Szervezési, sorsolási és rendészeti előírások

**23.** A BSHE a sikeres lebonyolítás érdekében Versenybíróságot hoz létre. A Versenybíróság elnöke főbíróként a BSHE elnöke, tagjai a főbíró kijelölt helyettese, valamint a versenyzők köréből felkért, jelentős elismertséggel és szakmai tapasztalattal rendelkező 3 fő.

**24.** A Versenybíróság döntéseit egyszerű szavazati többséggel hozza meg. A „**Versenybírósági névjegyzék**” a VSZ 5. sz. **melléklete**.

**25.** A Versenybíróságon kívül a verseny hivatalos stábjához tartoznak a további mérlegelő versenybírók, a szektorbírók, valamint a technikai- és adminisztratív személyzet. Közvetlen utasítási joga a versenyzők felé a főbírónak, helyettesének és a mérlegelő versenybíróknak van. A szektorbíróknak, a Versenybíróság további tagjainak és a stáb egyéb hivatalos tagjainak pedig a VSZ tárgyában jelzési kötelezettsége van a főbíró, vagy távollétében kijelölt helyettese felé.

**26.** Óvásnak minősül a VSZ előírásaival ellentétes versenyzői tevékenység bejelentése. Az óvás adminisztrációs költsége alkalmanként és bejelentett esetenként 20.000 Ft. A Versenybíróság által indokoltan minősített óvás költsége visszajár, indokolatlan óvás esetén a befizetett összeg nem jár vissza.

**27.** Az óvás szabályai: 1. Óvást csak versenyzőnek és csak írásban lehet benyújtani. 2. Óvás a részfeldolgozások eredménye tekintetében a következő tabló átadásáig, az utolsó rész- és a végeredmény tekintetében pedig annak hivatalos kiközlésétől számított 1 órán belül [08], a verseny eredményhirdetése után felismert, az eredményt befolyásoló csalásnál pedig 6 hónapon belül lehetséges. 3. A határidőn túli óváások indokolás nélkül elutasításra kerülnek. 4. A sikeres óvás jogkövetkezménye nem helyettesíti a cselekmény alapján indítandó egyéb hatósági és bírósági eljárásokat.

**28.** A csapatok elhelyezése a kijelölt szektorokba és azon belül egyben horgászhelyekre történik. A horgászhelyek és egyben a parti bedobási-, horgász-késztség-elhelyezési pozíciók határai a parton szalaggal, a horgászhely dobási szektorának határai a vízben zöld/piros rúdbójákkal kerülnek kijelölésre. A bóják partvonalától mért távolsága kb. 120 méter, a közöttük biztosított dobási sáv szélesség minimum 40 méter/csapat. Egyes szemben lévő és/vagy szélső rajthelyek között indokolt esetben fehér rúdbójákkal ún. zárások is kialakításra kerülnek, melyeken túl horgászati és etetési tevékenység sem folytatható.

**29.** A csapatok fogadása június 14. napján 16:00-tól [09] biztosított. Ekkortól a sátorozás és parkolás a halórháznál térítésmentesen lehetséges. A megérkezés legkésőbbi időpontja június 15. (vasárnap) 10:00 [10].

**30.** A csapatok rajthelyeinek kisorsolása első körben a sorsolási sorrend kihúzásával történik a csapat kijelölt tagja által. E sorsoláson húzásra a nevezés (lezárt nevezési lista) szerinti sorrend alapján következnek. A sorsolásra kijelölt személy tehát egy számot húz ki, amely konkrét helyválasztási sorsolás sorrendjét határozza meg (pl. a 4. számot kihúzó csapat negyedikként húzhat horgászhelyet).

### III. Organizational Regulations

**23.** The BSHE will appoint a jury in order to guarantee the proper implementation of the event according to the OR. The head judge will be the president of BSHE. Additional members will be an appointed substitute for the head judge and 3 well-known and respected persons delegated by the participants.

**24.** The jury's decisions will be made based on simple majority, in case the result is undecided, the head of the jury's vote decides. **The „Jury list” will be appendix nr. 5.**

**25.** The following persons belong to the organizational crew of the event: members of jury, marshals, sector judges, technical and administrative personnel. The head judge, his substitute, and the weighing judges have the right to instruct the participants. The rest of the jury and the other official members of the crew have to report to the head judge or in his absence, his substitute.

**26.** Reporting participant behaviour, reporting actions opposing the OR, or not accepting partial or final results is considered an Appeal. The administrative costs of an appeal are 50 Euros. If the jury considers the appeal justified, this amount will be refunded.

**27.** Rules for appeals: 1. An appeal can only be made by a competitor in written form. 2. If the appeal is made against a partial result, it must be made before the announcement of the next partial result. In case of the last partial result and final results, the appeal must be made at least an hour before their official announcement [08]. In case of violations that are noted after the announcement of the final results, and may modify the results, appeals can be made within 6 months. 3. Appeals that are made after these deadlines are rejected without justification. 4. A successful appeal does not substitute for other official procedures.

**28.** The teams are placed in designated sectors and pegs within the sectors. The boundaries of the pegs are indicated by tapes on the shore and green/red buoys in the water. The buoys are 120 meters from the shore and the distance between them is at least 40 meters. Feeding is prohibited in the neutral zones, between the fishable areas. White buoys or similar markers will show the borders of these areas.

**29.** Reception of the teams takes place from 16.00 on 14.06.2024 [09]. Parking and camping areas are available at the guardhouse. All teams must arrive before 10.00 on 15.06.2024, Sunday [10].

**30.** The order of the peg draw will be decided by another draw. The order of this draw will be decided by the order of participation. During the first draw, the teams draw numbers, which will indicate the order of the peg draw. Therefore, number 4 means that the team will be the 4th one in the peg draw.

**31.** A második körben a konkrét horgászhely kisorsolására a helyszíni „Versenyterkép” előtt úgy kerül sor, hogy a sorsolásra kijelölt személy egy, a horgászhelyet azonosító kódszámot (pl. B3) húz ki. Ezt a térkép alapján azonosíthatja és ha nem tartja megfelelőnek, akkor azt félreteheti. A gondolkodásra rendelkezésre álló idő maximum 2 perc. Félretétel esetén újra húzhat, de a másodszer húzott horgászhely elfogadása már kötelező. Ezt követően a félretett horgászhely visszakerül a többi közé.

**32.** A csapatok csak a sorsolás és a helyválasztás befejezése után indulhatnak el a horgászhelyekre. A kipakolás és az elhelyezkedés után a versenyzői gépjárművek parkolása csak a BSHE által kijelölt helyeken, elkülönítve történhet. Ezeket a „Versenyterkép” szintén tartalmazza. A verseny teljes időtartama alatt a lezárt szektorokba gépkocsival be- vagy onnan kihajtani csak versenybírói engedéllyel lehetséges. A Versenybíróság az indokolatlan versenyzői mozgásokat is korlátozhatja, illetve fenntartja a jogot a be- és kilépő gépjárművek átvizsgálására is.

**33.** A horgászhelyeken belül a kijelölt helyeken és módon a sátorozás lehetősége biztosított. A sátrak a horgászhely részét képezik. Lakókocsi elhelyezése a horgászhelyeken kívül csak külön meghatározott módon történhet, illetve a hosszgáti szektorok esetében a gáti belső úton, a parkolási rendnek megfelelően.

**34.** Tűzrakás csak az erre külön kijelölt helyeken, ennek hiányában pedig a BSHE által külön meghatározott módon lehetséges.

**35.** A versenyzők a szektorbíró értesítése nélkül naponta maximum 1x60 és 3x30 percre távozhatnak el szektorukból, de egyidejűleg egy csapatból csak egy fő. A 20:00-06:00-ig terjedő időszakban minden távozást a szektorbíró felé előzetesen jelezni kell. A versenyzők minden, a horgászhelyen kívüli mozgásuk esetén kötelesek személyi azonosításuk lehetőségét biztosítani.

**36.** A csapatok vasárnap 18:00-19:00, hétfőtől csütörtökig pedig minden nap 09:00-19:00 óra között [☺11] fogadhatnak a helyszínen vendégeket. A zárónapon a vendégek a lefűjást követően csak a táborbontásban vehetnek részt, illetve egyben az ünnepélyes díjkiosztó meghívottjai is. A vendégek viselkedésére a 32., a 39. és a 62. pontok előírásai az irányadók. Minden horgászhelyre történő vendégbelépést a szektorbírónak előzetesen jelteni kell, aki a vendégek felé utasítási jogkörrel rendelkezik. A vendégek a bevetett készségek 5 méteres körzetében nem tartózkodhatnak.

**37.** A BSHE a versenyzőknek pénteken a díjkiosztó előtt 16:30-tól [☺12] meleg ebédet biztosít. A további étkezési igények kielégítése a helyszínen történő „street food” előrendelés alapján, a versenyzők költségére történik. Az előrendeléshez a BSHE szórólapot biztosít. A horgászhelyekre külső rendelésű ételbeszállítás vasárnap 17:00-19:00 között, valamint hétfőtől csütörtökig minden nap 09:00-19:00 óra között lehetséges, ettől eltérő időpontban az átvétel kizárólag a halórháznál történhet meg. A helyi „street food” megrendelések legkésőbbi időpontja minden nap 17:00.

**38.** A BSHE a déli part 3 db, e célra létrehozott épületében és a gáti szakaszon elhelyezett 2 db mobil illemhelyen folyamatosan biztosítja a verseny kommunális feltételeit, a napi tisztálkodás lehetőségét.

**31.** The peg draw takes place in front of the map of the lake. Every team, apart from the last one, has the opportunity to replace the first peg they have drawn, if they do not want to accept it. The number of this peg will be returned into the system. The team must accept the second peg that they have drawn. The last team must accept the last free peg. Every team has a maximum of 2 minutes to make a decision whether they accept the peg or not. As of that point the teams will be identified and/or mentioned by their peg numbers as well.

**32.** The teams may only start going to their pegs after the draw is over. The cars will have to be parked in the areas appointed by the jury. These will be marked on the map. Competitors are given a card for their vehicles. The card must be placed behind the windshield where it is well seen. During the competition period, vehicles without a card may enter or leave the closed sectors only with the consent of the judges. The Jury may restrict unjustified movements and is entitled to examine vehicles entering and leaving the area.

**33.** Tents can be put up inside the appointed areas. Trailers can be parked in the areas appointed by the jury, or on the dam area's sectors, on the road.

**34.** Making campfires is only allowed in the appointed places.

**35.** The participants can, without informing the sector judge, leave their sectors 1x60 and 3x30 minutes every day, one person at a time. The participants have to inform the sector judge that they want to leave their peg in advance, between 20:00 and 06:00.

**36.** The teams can receive guests on Sunday between 18:00 and 19:00 and from Monday to Thursday between 09.00 and 19.00 every day [☺11]. On the last day, after the end of the competition, guests can only take part in striking the camp. The guests have to follow the rules of behaviour as laid down in points 32, 39 and 62. The sector judge has to be informed about every movement of the participants outside of the pegs. The sector judge also has the right to instruct the guests. The guests cannot be within 5 meters from the rods that have been casted.

**37.** The BSHE will provide a hot lunch for competitors on Friday before the prize-giving from 16:30 [☺12]. Additional catering requirements will be catered for on the spot by pre-ordering "street food" at the competitors' expense. The BSHE will provide a leaflet for pre-ordering. Outside food deliveries to the fishing venues will be available on Sundays between 17:00 and 19:00 and every day from Monday to Thursday between 09:00 and 19:00, except at the fish warehouse. The latest time for on-site street food orders is 17:00 each day.

**38.** BSHE provides 3 buildings on the south shore and 2 mobile toilettes on the dam area for the participants' sanitary needs.

## IV. Horgászati-, mérlegelési és szankciós szabályok

**39.** Jelen szabályok kialakításánál a CIPS/ FIPSeD versenyszabályzatai, a MOHOSZ Országos Horgászrendje (OHR) és versenyszabályzata (OVSZ), doppingellenes szabályzata alkalmazása mellett a BSHE különös figyelmet fordított a sportszerűség és az esélyegyenlőség biztosítására, valamint a véletlenszerű elemek/események kiküszöbölésére a verseny és az értékelés során. Az Egyesület felhívja a figyelmet a természetvédelem és a kulturált viselkedés szabályaira, a túlzott alkoholfogyasztás veszélyeire.

**40.** A Kupa horgászati kezdete június hó 15. (vasárnap) 17:00 [13], befejezése június hó 20. (péntek) 15:00 [14], teljes horgászati időtartama 118 óra.

**41.** A csapatok érkezéskor [15] tájékozódásul kézhez kapják a hivatalos versenytérképet. A versenyt megelőzően lehetőség van a vízterület parti bejárására, feltérképezésére, tapasztalati megismerésére is.

**42.** A verseny megkezdésekor a sorsolást (12:30) [16], majd a rajthelyek elfoglalását (kb. 14:00) [17] követően maximum 3 óra áll rendelkezésre a tábor kialakítására, a tényleges horgászati helyek kiválasztására és kijelölésére. A (hal)radar, szonár, víz alatti kamera használata ezen idő alatt is tilos!

**43.** A hely feltérképezése, majd az etetés, valamint a horgászat során a csapat számára a letűzött zöld és piros határbóják közötti vonalban értendő kijelölt sáv szélességet mélységben át lehet lépni, azaz 120 m felett is lehet etetni, horgászni. Az esetleges egyéb eltéréseket, oldalirányú lehetőségeket a „Versenytérkép” szürke nyilakkal jelzi. Egy csapat 2 markert használhat; továbbá kijelölt szektorán belül maximum 2 db etetőbóját is elhelyezhet. E bóják nem zavaró világitással is elláthatók.

**44.** A versenyen etetni és horgászni csak környezetkímélő csalival és etetőanyaggal lehetséges. Etetésre engedélyezett a bojlín túl a pellet, a granulátum, a kevert etetőanyag és morzsa, a method-mix, az állati és növényi eredetű liszt, az etetőanyag ragasztó- és föld (lössz, agyag), valamint a szemes termény (magvak). A mennyiség a magvak esetében a száraz állapotban mért 100 kg/csapat mennyiségben korlátozott, a száraz/nedves átváltási arány 1:1,6. Ennek mennyiségét a versenybírók ellenőrizni jogosultak. Élő- vagy elpusztult állatot etetésre és csalizásra használni tilos! A BSHE fenntartja a jogot egyes kutyaeledelek, vagy azokból készített etetőanyagok és csalik használatának megtiltására. A csali és az etetőanyag mennyiségét és minőségét a versenybírók ellenőrizni jogosultak.

**45.** Az etetésnél a dobócső, a csúzli, a rakéta, a parittyá és a katapult, valamint minden egyéb fizikai erőn alapuló eszköz használata engedélyezett; ugyanakkor minden sűrített levegővel, gázzal vagy elektromos árammal működő eszköz használata tilos.

**46.** Etetni csak a kijelölt horgász helyen és dobási szektoron belül lehet. Az etetés megkezdése az első napon 15:00-tól [18] lehetséges. Az etetés a verseny további időtartama alatt időben nem korlátozott, de a rakéta és a parittyá, valamint a katapult esetében (nehézetetés) csak nappal, 06:00-20:00-ig, pénteken 06:00-13:00-ig [19] engedélyezett. Nem minősül nehézetetésnek a nem állványos csúzlival történő, ún. kézi gombócolás.

## IV. Angling and weighing rules

**39.** The Official Rules have been created based on the CIPS/FIPSeD international rules, the international anti doping rules and the Hungarian OHR, OVSZ rules. BSHE places great emphasis on guaranteeing equal chances to all participants and to exclude random chances from the race and the final results as much as possible. BSHE asks all participants to behave in a cultured manner, to protect nature and to avoid consuming excessive amounts of alcohol.

**40.** The event starts on 16.06.2024. (Sunday) at 17.00 [13], and ends on 21.06.2024. (Friday) at 15.00 [14]. Total angling time is 118 hours.

**41.** On arrival, the teams will receive the complete map of the area, including the lakebed with up to date information about depths [15]. The participants are allowed to discover the area by boat, following the boating rules of BSHE, before the event starts.

**42.** The event starts after the draw at around 12.30 [16], and the occupation of the pegs, around 14.00 [17]. Following this, the participants have about 3 hours to select and mark their actual angling spots. No boats can be used during this time. The use of fish radars, fish finders, underwater cameras and similar machines is prohibited.

**43.** The participants are not allowed to feed or fish outside the area marked by the sector buoys, one green and one red, unless marked differently on the event map. They can exceed their designated area in length, meaning they can feed and fish over 120 meters. Other forms of changes, opportunities of fishing to the side, will be marked with a gray arrow on the „Event Map”. The teams can use 2 markers. Furthermore, the teams can use 2 feeding buoys, if they can get them in from the shore. Placing the rig by boat is not allowed. These buoys can be lit by a light which is not disturbing.

**44.** Only natural based baits and groundbait is allowed that are not harmful to the environment (besides boilies, pellets, granules, mixed groundbait and crumbs, method-mix, meals of plant origin, meals of animal origin, groundbait binder, soil, and particles). In case of seeds, the maximum amount is set at 100 kg per team in dry state, which the judges can check. Wet/dry state weight compensation ratio is 1:1,6. Using live bait (or any kind of dead animal) for feeding and baiting is not allowed! BSHE reserves the right to forbid or reduce the use of some or all dog or other animal food used for feeding or baiting. The judges can check the quantity and quality of the bait and groundbait any time throughout the competition period.

**45.** Throwing sticks, spombs, rockets, slings and all other tools that are based on strength and agility can be used. It is, however, forbidden to use electronic or gas devices for feeding.

**46.** Feeding is only allowed within the designated peg and casting sector. Competitors are allowed to feed from 15.00 on the first day [18]. Feeding during the event is not restricted, but spombs, rockets and catapults (heavy feeding) can only be used between 06:00-20:00, on Friday between 06:00-13:00! [19]. Throwing sticks and manual slings are not considered heavy feeding equipment. Furthermore, throwing in balls by hand is not considered heavy feeding either.

**47.** A verseny teljes időtartama alatt a behordás minden módszere (ideértve pl. távirányítású etetőhajó célzott használatát is) tilos! A horgászkesztyűk bedobása csak fej feletti módszerrel lehetséges.

**48.** A horgászat csak bojli csali hajszálelőkés módszerrel történő alkalmazása mellett, csapatonként 4 db bottal és botonként 1 db horoggal engedélyezett.

**49.** A verseny során horgászatra tilos a surf, a spod, a feeder, a match és az egyéb speciális botok használata, de ezek közül a surf és a spod botok használata neheztetésre, markerűszózásra engedélyezett. Valamennyi, használatra engedélyezett bot két- vagy három részes és maximum 4,20 méter hosszú lehet.

**50.** A csapat egyszerre két botot használhat neheztetésre vagy markerűszózásra. A vízben lévő markerűszós botok a horgászásra használt, szerelések botjában nem tárolhatók és azoktól minimum 3 méter távolságra kell elhelyezni őket.

**51.** A verseny során tetszőleges számú bot készletben lehet összeszerelt-, a bojli botok esetében pedig horgászatra előkészített módon is.

**52.** Úszók és búvárúszók használata a markerűszó és a speciális Zig Rig végszerelékhez való búvárúszó kivételével tilos, ugyanakkor az 55. pontban előírtnak megfelelő csali lebegtetése szivacs, parafa használatával engedélyezett.

**53.** A szerelék összeállításánál csak hagyományos végszerelések fogadhatók el, az ólom legkisebb engedélyezett súlya 60 g. Az ólom rögzítését úgy kell a szereléken megoldani, hogy elakadás esetén annak leválása a horogelőke szakítószilárdságánál kisebb terhelésre minden esetben biztosítható legyen. Elhagyós szerelék esetén ólomsúly használata tilos. Bordás ólom (és azon etetőanyag, paszta) használata engedélyezett, az etetőkosár használata tilos.

**54.** Az engedélyezett monofil főzsinór és dobóelőke átmérője minimum 0,20 mm, de a 0,40 mm-t nem haladhatja meg. Fonott zsinór csak dobóelőkének (nyúzó), valamint horogelőkének használható és annak hossza nem haladhatja meg a 600-, illetve a 60 cm-t. Lead Core ólombetétes, kagylóálló zsinór maximum szintén 600 cm-es hosszban használható.

**55.** A szereléken csaliként felhasznált tetszőleges ízesítésű/anyagú bojli(k) legkisebb engedélyezett átmérője a bedobás időpontjában mérten 10 mm. Magvak, lebegő pelleték önmagukban csalizásra nem, kizárólag a bojli mellett használhatók. Műanyag csali-utánzatok (imitációk) nem használhatók. A PVA termékek alkalmazása engedélyezett.

**56.** Az 52-55. pontok szerinti szerelések összeállítását, valamint a csalik szabályszerű használatát a versenybírók kötelesek ellenőrizni, ideértve a bedobott készség vagy készségek szűrőpróbaszerű, kivétellel járó vizsgálatát is.

**57.** Az elektronikus, akusztikus és vizuális kapásjelzők használata megengedett, de a hang- és fényerőt a versenybírók korlátozhatják. A bot spiccére rögzíthető vagy rögzített lengő- vagy rezgőspicc használata tilos.

**58.** A verseny során tilos a vizet nagy erejű reflektorokkal megvilágítani, a szemben horgászókat fény- és laser eszközökkel zavarni. Keresőlámpa, kisebb reflektor csak a legszükségesebb esetekben (dobás, szálolás), célhoz kötötten alkalmazható. A horgász hely és azon belül a bedobott szerelések jól látható, folyamatos éjszakai megvilágítása kötelező. A versenyzők fejlámpa-használata engedélyezett.

**47.** Placing the rig on the spot by boat, including the use of bait boats, is prohibited during the event. Casting can only be carried out with the „overhead” method.

**48.** The participants can only use boilies for bait, with a hair rig. 2 rods per angler, up to a maximum of 4 rods per team, with 1 hook on every rod.

**49.** The use of Surf, Spod, Feeder, and Match rods and other special rods is not allowed in the event for angling. Surf and Spod rods are allowed for feeding and for marking. The rods can be 2 or 3-section rods and their length cannot exceed 4.2 meters.

**50.** A maximum of 2 rods can be used for heavy feeding or marking. The rods with marker floats cannot be stored in the same holders as the actual angling rods. They have to be placed at a distance of at least 3 meters, visibly marked.

**51.** There can be an unlimited number of assembled rods in the pegs during the competition. Boilie rods can be prepared for angling too.

**52.** Floats and diver floats cannot be used, with the exception of marker floats and special floats for Zig Rigs, but floating your rig with boilies, plastic, wood etc is allowed, in line with point 55.

**53.** Only traditional rigs are allowed. The lightest lead weight is 60 grams. The rig has to ensure that the fish can lose the lead if it is snagged. Ribbed leads are allowed with paste or groundbait molded around them. The use of lead weights is prohibited for out-of-position fittings. Feeding baskets (wire) are forbidden.

**54.** The monofilament main lines and leaders must be at least 0,20 mm thick, but cannot be thicker than 0,40 mm. Braided lines can only be used as leaders and hooklinks, and can have a maximum length of 600 cm and 60 cm, respectively. Lead Core lines can also be used with a maximum length of 600 cm.

**55.** Minimum size of boilies is 10 mm (at the time of casting). Seeds and plastic baits cannot be used separately, only with boilies. Plastic bait-imitations cannot be used. Use of PVA is allowed.

**56.** The judges have the right to check the setup (as defined in 52-55) of every angler, even if this means that anglers have to take the rig out from the water.

**57.** Electronic, acoustic and visual bite indicators are allowed. The sound and visual effects of these alarms can be restricted by the judges. Equipment connected to the tip of the rod (quiver tips and swingtips) are not allowed.

**58.** It is forbidden to use high power lights during the event for a longer time and disturb the other anglers with lights or lasers. Lights can be used when needed for casting or landing a fish. The angling pegs and the rods that are in use have to be lit during the night. The use of headlamps is allowed.

**59.** Az alábbi kiegészítő eszközök bemutatása, majd rendelkezésszerű, folyamatos használata kötelező: 2 db, minimum 90x90x70 cm méretű, 1x1 cm alatti szembőségű, szövésű merítőszák; 2 db, minimum 100x60x35 cm-es állványos-, vagy 100x60x20 cm-es oldalfalás (vastagság>5 cm) halbölcső; a halak biztonságos tárolására szolgáló 7 db minőségi pontyzsák, amelyekből háromnak a 120x80 cm-es, a többinek pedig a 100x60 cm-es méretet el kell érnie; 2 db gyári, lehetőleg szintelen halszáj- és sebfertőtlenítő; 2 db szabályozható fényerejű fejlámpa. Opcionálisan 5 kg/db alatti halméretig egy 60x60x50 cm méret feletti, keretes, ám szintén 1x1 cm alatti szembőségű, szövésű merítőszák használata is engedélyezett. A halbölcső használata valamennyi hal megszakolása után, annak horogszabadítása, kezelése, fényképezése során is kötelező.

**60.** Sátrak, félsátrak, ernyők és camping-eszközök, felszerelési tárgyak és horgászati eszközök elhelyezése csak a csapat horgászhelyén belül lehetséges, a 33. pontnak megfelelően. A ríktó színű, vagy zavaró felirattal rendelkező kiegészítők használatát a BSHE korlátozhatja.

**61.** A hal fásztása és birtokbavétele során a csapatok külső segítséget nem vehetnek igénybe. Ha a fásztás során a hal valamely csapat határbóját kihozza, annak visszaállítása csak a Versenybíróság engedélye alapján és az általa kiküldött személyek által lehetséges, hétfőtől csütörtökig a 09:00-18:00-ig terjedő időszakban [20], továbbá a helyet lehetőleg a semleges területek irányából megközelítve. Ismétlődésnél a Versenybíróság fenntartja a jogot esetenként 5000 pont levonására, vagy a visszahelyezés megtiltására.

**62.** A vendégek tetszőleges, horgászatban való közreműködésért a csapatot a Versenybíróság azonnali kizárással, egyéb jogosulatlan közreműködéséért első alkalommal 2500 pont levonással, második alkalommal kizárással bünteti. Horgászatban való közreműködésnek minősül a helyszíni csali- és etetőanyag-készítés, a szerelék-összeállítás, a csalizás, az etetés, valamint a bedobás, a bevágás, a fásztás, a szákolás és a mérlegelés.

**63.** A fogást követően a versenyzők kötelesek a hal kéméletes - nedvesen tartott halpaplanon való - kezelésére, a horog ütötte és esetleges egyéb sebeinek fertőtlenítésére, majd pontyzsákban való elhelyezésére. A 63. pontban meghatározott halaknál a fotózásig színezett fertőtlenítő használata tilos. Egy pontyzsákban 2 kg alatti halból maximum 5 db, 2-5 kg-os halból maximum 3 db, 5-8 kg feletti halból maximum 2 db, 8 kg feletti halból pedig 1 db tárolható. Az amur és a fekete amur csak egyesével tárolható. Indokolt esetben (sok vagy vérző hal) soron kívüli részmérlegelés is kérhető a szektorbírótól.

**64.** Minden 15 kg-on felüli ponty, koi ponty és amur, 10 kg-on felüli fekete amur, továbbá a versenyen kívül fogott 20 kg feletti busa, harcsa, 10 kg feletti tokfélé, 2 kg feletti dévérkeszeg, ezüstkárász, compó, 1 kg feletti aranyhal, márna, széles kárász, illetve itt fel nem sorolt egyéb halfaj fogását a szektorbíróknak azonnal jelenteni kell. Külön is jelezni kell, ha a fogott hal esélyes a legnagyobb hal díjára, tekintettel az időmúlási súlyvesztés esélyére.

**65.** A mérlegelés minden esetben fix mérlegállványon, azonos típusú, hitelesített mérleggel, nettó súlyban történik.

**59.** No team can take part in the event without proving that they possess the following equipment: 2 large-sized landing nets, minimum size 90x90x70cm, mesh with holes smaller than 1x1cm. For fish smaller than 5 kg a smaller landing net can be used: framed, 60x60x50 cm, same mesh hole size. 2 cradles with walls, whose minimum size is 100x60x20 cm, thicker than 5 cm. Or alternatively, 2 cradles with legs, whose minimum size is 100x60x35 cm. A minimum of 7 quality carp sacks, 3 of which have to be bigger than 120x80 cm, the rest bigger than 100x60 cm. 2 tubes of manufactured care liquid, preferably without colour. 2 headlamps with adjustable light for every angler. The participants have to use these equipment throughout the whole event according to their functions.

**60.** Tent, half-tents, camping gear, and fishing equipments have to be placed inside the designated area, according to point 33. BSHE can restrict the use of equipment that are disturbing.

**61.** The teams cannot ask for, or accept help from outsiders when playing or landing a fish. If the fish moves the sector buoy during the fish playing, it can only be placed at its original position by the person appointed by the judges, from Monday till Thursday, between 09.00-18.00 [20]. The boat will try to enter the area from a neutral zone so that it does not disturb angling. In case of a team moving another team's buoy several times, the organizers can deduct 5000 points as penalty.

**62.** If the guests get involved in angling in any way, the team in question is disqualified from the event immediately. For other unauthorized assistance, the first penalty is the deduction of 2500 points and the second penalty is disqualification from the event. Unauthorized behaviour can be: preparing setups and groundbait, rigs, baiting, casting, setting the hook, playing a fish, landing a fish and helping with weighing.

**63.** After landing a fish, the participants have to place it on a wet mat, disinfect its mouth and any other injuries after removing the hook and store it in a carp sack. Until the photography happens, the use of colored care liquid is not allowed. One sack can hold a maximum of 5 fish below 2 kg, 3 fish between 2-5 kg, 2 fish between 5-8 kg and only 1 fish above 8 kg. Grass carp and black carp, because of their vulnerability, can only be stored separately. If needed (in case there are many fish or bleeding fish), the organizers can be asked to measure the catch.

**64.** The sector judges must be informed immediately about the catch of carp, koi carp and grass carp over 15 kg, black carp over 10 kg, furthermore bighead carp, silver carp and wels over 20 kg caught outside the competition, sturgeon over 10 kg, bream, prussian carp and tench over 2 kg, goldfish, barbel, crucian carp or any other species not listed here over 1 kg. Considering weight loss, the judges must be immediately informed if a fish is potentially the biggest one in the competition.

**65.** Weighing is carried out with a fixed tripod. Only official, accredited scales can be used. All weights are in net values.



**66.** A versenyzők kötelesek a teljes mérlegelési és regisztrációs folyamatban való aktív közreműködésre, ugyanakkor a mérlegelést a fásasztás, majd a szákolás időtartamára fel lehet függeszteni.

**67.** A Versenybírószám részéről a mérlegelés a VSZ **6. sz. mellékletét** képező „**Értékelőlap**”-on meghatározottak szerint, a halakat egyesével regisztrálva történik. Minden 10 kg-on felüli ponty és amur, 5 kg-on felüli koi ponty és fekete amur, valamint a 64. pontban meghatározott versenyen kívül fogott halak esetében a fogási regisztráció (rekordlistára vétel) kötelező. Ekkor a mérlegelés során a versenybíró a hal pontos faja/típusa, súlya, hossza és körmérete, a fogás helye és ideje mellett nyilvántartásba veszi a hal kifogójának nevét, valamint a halról és kifogójáról egyidejűleg fényképet készít. Kiemelkedő példány esetén a későbbi (halasztott) PR fényképezés, filmfelvétel lehetőségéről a Versenybírószám külön dönt.

**68.** A verseny aktuális állása szerint a legnagyobb hal díjára még esélyes hal esetében továbbá egymás után két mérés kötelező, de esetleges eltérés esetén a nagyobb tömeget mutató mérlegelés eredménye kerül regisztrálásra.

**69.** Az „Értékelőlap”-on az aláírás a csapat jelenlévő egy tagja, a hitelesítési aláírás pedig valamelyik mérlegelő versenybíró részéről történik. Ezt követően valamennyi hal visszaengedésre kerül. Az értékelőlap két példányban kerül vezetésre, egy példány folyamatosan a csapatnál marad. Értékelőlapot csak a mérlegelő- vagy a szektorbíró vezethet. A csapat egy tagja köteles minden hal visszaengedése előtt meggyőződni arról, hogy mindkét példányra beírásra került-e az adott hal.

**70.** Mérlegelésre és így az eredménybe való beszámításra csak élő halak kerülhetnek, ennek bizonyítéka a mérlegelés után a mérlegelő versenybíró jelenlétében történő elengedés utáni azonnali elűzésük. Aki gondatlanságból a hal sérülését, vagy pusztulását okozza, az okozott kárt a BSHE külön hirdetményében meghatározott pótlási értéken köteles megtéríteni, továbbá esetenként büntetésből 2500, 10 kg-on felüli halnál 5000, 20 kg-on felüli halnál 15000 pont levonásban is részesül.

**71.** A mérlegelés befejezése után a szektorbíró, vagy a mérlegelő versenybíró köteles ellenőrizni a csapat horgászhelyének teljes partvonalát, hogy nem maradt-e kikötött hal. Amennyiben az ellenőrzés során ilyen esetre fény derül, halanként 2500 pont levonására kerül sor, a lekötött halak mérlegelés nélküli visszaengedése mellett.

**72.** A mérlegelést és a fogási adatok rögzítését a szektorbírónak vagy a mérlegelő versenybíróknak történő előzetes bejelentés után más csapat versenyzője is megtekintheti, ellenőrizheti.

**73.** Ha a 63. pontban meghatározott halak esetében a mérlegelésre a bejelentéstől számított két órán túl kerül sor, akkor halpusztulás esetén a büntetés és a kártérítés enyhítéséről a Versenybírószám esetileg dönt. Egy elpusztult példány későbbi, ám a verseny horgászati időtartama alatti fellelése esetén a Versenybírószám a szankciókról a kétséget kizáró azonosítás után szintén dönt. A 69. pont szerinti pótlási érték követelése az eredményhirdetéstől számított 72 órán belüli azonosított és dokumentált fellelés esetén szintén lehetséges.

**66.** The participants have to actively take part in the weighing and registration process. The process can be suspended for the duration of landing a fish.

**67.** The organizers will weigh and register every fish according to **appendix nr. 6. „Catching sheet”**. Every carp and grass carp over 10 kg, koi carp and black carp over 5 kg will have their exact parameters written down, and for fish caught outside of the competition as defined in point 64, the registration of catches by photograph and size (record keeping) is compulsory. At the time of weighing, the judge will record the exact species/type, weight, length and girth of the fish, the place and time of catch, with the name of the angler that caught it, and will have a picture taken. In case of exceptional fish the Jury can decide if later they want to have additional PR pictures or a film about the catch.

**68.** In case of fish larger than 15 kg, or any fish that have a chance of being the largest fish caught will have to be weighed twice. In case of different results, the heavier result counts.

**69.** For every fish caught, a sheet is filled out in two copies. Both are signed by a team member and the organizer that performed the weighing. Before releasing the fish, one team member must check if the fish was recorded in both documents. One sheet is kept by the team throughout the competition. All fish have to be released after the weighing.

**70.** Only living fish will be weighed and counted in the final result. As proof of this, the fish have to be released and have to be able to swim away on their own after the weighing. Injuries or death caused by any participant can result in a 2500 point penalty. If the fish is over 10 kg, 5000 points are deducted and if the fish is over 20 kg, 15000 points are deducted from the team in question. Furthermore, the team will have to pay the price of the fish to the owner of Maconka lakes. If the participants neglect to take care of their fish, the organizers will decide about possible penalties. In case of intentional damage or death caused by a team, the team shall be disqualified immediately.

**71.** After weighing, the judges have to check the pegs for any fish left in the water. If they find bagged fish in the water they can deduct 2500 points per fish from the team and can release the fish to the water without weighing it.

**72.** The weighing can be observed by participants from other teams, if they announce their intention to the sector judge.

**73.** If the weighing process starts later than 2 hours after announcing a catch, the Jury can decide to reduce the penalties for damage or death of fish in case of species defined in 63. If a dead fish is found later, but during the event, the Jury will only decide on the penalty after identifying the fish. The monetary compensation, as defined in 69, can be demanded for dead fish identified and documented within 48 hours after the end of the event.

**74.** A verseny lefújása előtt megakasztott hal fásasztására halkíméleti okokból a lefújást követően még 30 perc áll rendelkezésre. Az ezen időpontig kifogott hal a verseny eredményébe beszámít, így utólagos mérésre kerül.

**75.** A VSZ által tételesen rögzített pontlevonási és egyéb szankciókon túl a VSZ szabályainak enyhébb, gondatlan megsértéséért figyelmeztetés (sárga lap) jár. Két figyelmeztetés után a harmadik esetben a kizárás (piros lap) már automatikus.

**76.** A halat nem veszélyeztető szándékos, vagy súlyosabb gondatlan szabálysértésért azonnal két sárga lap kerül kiosztásra.

**77.** Kizárásra kerül sor minden bizonyított csalás, megtévesztés, továbbá a hal szándékos fizikai beavatkozásával járó jelölése, csonkolása, elpusztítása, következményként elpusztulása esetén. A kizárás nem helyettesíti az egyéb jogkövetkezményeket.

**78.** A kizárással valamennyi esetben az addig elért eredmény is törölődik.

**79.** Minden megóvott-, vagy hivatalból észlelt szabálysértés esetén tárgyalásos eljárásra kerül sor a Versenybírószám részéről, egyebekben a 24-26. pontok szabályai az irányadók. A szankciós döntést - a sárga lap, lapok kivételével - a Versenybírószám írásos határozat formájában adja ki, egyidejűleg azt a csapatok számára közzéteszi. Valamennyi, itt nem szabályozott szabálysértési kérdésben a Versenybírószám eseti döntései az irányadók, melyek ellen fellebbezésre, jogorvoslatra nincs lehetőség.

**80.** A BSHE a verseny alatt minden észlelt és bizonyítható jogsértés után feljelentést tesz, illetve fenntartja a jogot azonnali/utólagos kizárásra és az elnyert díjak visszakövetelésére minden olyan esetben, amikor a VSZ előírásai nem kerülnek betartásra, illetve, ha a fedhetetlenségre vonatkozó versenyzői nyilatkozat valótlanul bizonyul.

## V. Értékelés és díjazás

**81.** Az értékelésbe a szabályszerűen akasztott és kifogott halak közül kizárólag az 1 (egy) kg-ot meghaladó súlyú ponty, koi ponty, amur és fekete amur számít be. Az itt előírt határnál kisebb, továbbá a külső akadással fogott, vagy más fajhoz tartozó hal - a 64. pontban meghatározott versenyen kívüli fogású, 67. pont szerint regisztrálandó halak kivételével - azonnal visszahelyezendő!

**82.** Az értékelésben fajtól, darabtól és nagyságtól függetlenül 1 dkg 1 pontot (1 kg=100 pont) jelent. Súlykorrekciós pontozás (bonus) és egyéni teljesítményértékelés nincs.

**83.** A verseny abszolút győztese, az Európa Kupa bajnoka a legtöbb pontot szerző csapat. Holtverseny esetén a nagyobb fogott hal a döntő, ha ez is azonos, akkor a fogott halak nagyobb átlagsúlya. A további helyezések megállapítása is a pontok száma szerint történik, de ha a kijelölt szektorok legtöbb pontot elérő csapatai nincsenek az abszolút első három helyezett között, akkor a harmadik helyezéssel megegyező értékű különdíjban (szektorgyőztes) részesülnek.

**84.** A Kupa időtartama alatt a folyamatos tájékoztatás érdekében valamennyi csapat kb. 12 óránként számítógépes eredményfeldolgozási tablót (a továbbiakban: tabló) kap a verseny aktuális állásáról. E tabló beazonosíthatóan tartalmazza a csapatok teljesítményeit, az összsúlyon kívül figyelemmel a halfajok beazonosítására, a darabszámra és az átlagsúlyra is. Itt nyílik lehetőség a csapatok saját eredményeinek ismételt összevetésére is a náluk maradó értékelőlapon feltüntetett fogásokkal.

**74.** Fish hooked before the end of the event will have to be landed within 30 minutes but will still count in the end result.

**75.** Apart from point deduction, the organizers will warn the participants for minor mishaps or misdemeanours (yellow card). After two warnings, the third one gets the team a red card, meaning immediate disqualification from the event.

**76.** In case of serious misdemeanours, two yellow cards can be given at once.

**77.** Teams will be disqualified for the following, if proven: cheating, marking a fish physically, damaging a fish, cutting, maiming or killing it, causing its death. Disqualifying is only one of the legal steps that will be taken. Disqualification does not substitute for further legal procedures.

**78.** Getting disqualified means all results of the team are cancelled.

**79.** All appeals and incidents where the rules are broken will be handled legally by the Jury, according to points 24-26. All decisions, apart from the yellow cards, will be published and made available to all the teams. In all other cases, the decision of the Jury is final, no additional appeals or legal steps can be taken.

**80.** During the competition BSHE will report any detected and verifiable infringements and reserves the right to immediate/postponed disqualification and recovery of prizes awarded in any case of non-compliance with the rules of the BSHE or if the competitor's declaration of integrity is found to be false.

## V. Prizes and awards

**81.** The following fishes count in the final result: carp, koi carp, grass carp and black carp over 1 kg, hooked properly (in the mouth). Any other fish species, fish hooked on the body, and fish smaller than 1 kg must be released immediately, except in case of fishes listed in 64. These fishes must be registered as defined in 67.

**82.** In the final result, 1 dkg of fish equals 1 point, so 1kg counts as 100 points. There are no bonuses, weight corrections, and individual assessments.

**83.** The winner of the event and the Europe Cup is the team with the most points. In case of a tie, the biggest fish decides. If the weight of the biggest fish is equal too, the average weight decides. The other places will be decided according to the points as well. If the sector winners are not in the top 3, they will receive a special prize, with the same amount of money as the team which have taken the third place in the event.

**84.** For the sake of regular objective information, every team will receive a table with the current results and standings (processed by a computer) in approximately every 12 hours (hereinafter: table). This table will provide them with all necessary information about the event's current results. This will also be an opportunity for teams to compare their own results with the catches on the score sheet they have left.

**85.** A tervezett részeredmény-közlések teljes mérési körös záróidőpontjai a következők: 06.16.07<sup>00</sup> (14 óra), 06.16.19<sup>00</sup> (26 óra), 06.17.07<sup>00</sup> (38 óra), 06.17.19<sup>00</sup> (50 óra), 06.18.07<sup>00</sup> (62 óra), 06.18.19<sup>00</sup> (74 óra), 06.19.07<sup>00</sup> (86 óra), 06.19.19<sup>00</sup> (98 óra), 06.20.07<sup>00</sup> (110 óra), 06.20.15<sup>00</sup> (118 óra, végeredmény) [21].

**86.** A hivatalos végeredmény június hó 20. napján (péntek) a kb. 17:30-kor [22] kezdődő ünnepélyes díjkiosztón kerül kihirdetésre. Óvás a 26-27. pontoknak megfelelően, de legkésőbb június 20-án 17:00-ig [23] lehetséges!

**87.** A verseny nyereségialapja (ide nem értve a tárgyjutalmakat, kupákat) a ténylegesen befolyt díjak maximum 50%-a, amely az abszolút I. helyezett, II. helyezett, III. helyezett és az I-III. helyezést el nem érő szektorgyőztesek, valamint verseny legnagyobb halát kifogó csapat között kerül felosztásra. A BSHE fenntartja a jogot egyéb nyereségek kiadására is. A nyereségek adózásáról a nyertesek gondoskodnak.

**88.** A BSHE a 87. pontban meghatározott nyereségeken túl az abszolút I.-III. helyezett, szektorgyőztes(ek), valamint a legnagyobb halat és – ha az nem a legnagyobb hal is egyben – a legnagyobb koi pontyot, amurt, fekete amurt kifogók részére (a csapat minden versenyzőjének külön-külön) 1-1 értékes kupát/trófeát is biztosít. Valamennyi versenyző egyedi emlékéremre is jogosult.

**89.** A versenyzői vis maior esetek kivételével a nyereségek, kupák, trófeák és emlékérmek átadásának feltétele - eltérő Versenybírószági döntés hiányában - a teljes versenydőben történő horgászat és a díjkiosztón történő személyes megjelenés.

**90.** Az elért helyezéstől függetlenül valamennyi versenyző ezirányú igénylése alapján a tablón túl hivatalos eredménytanúsítványt, továbbá a verseny alatt fogott rekordhalakról a 67. pontnak megfelelő tartalmú igazolást kap.

## VI. Záró rendelkezések

**91.** A VSZ kizárólag magyar és angol nyelven kerül kiadásra. Eltérés esetén a magyar VSZ, a mellékletek és a VSZ közötti eltérés esetén a VSZ az irányadó. A VSZ esetleges későbbi módosításait és kiegészítéseit a BSHE a jelen VSZ előírásainak megfelelően, azok elfogadásától számított 1 napon belül [24] teszi közzé. Módosítás a jelen 1.0 verzió szerint rögzített szöveg tartalmi átalakítása, kiegészítés a VSZ új elemekkel történő bővítése. A VSZ érdemben a verseny kezdő időpontját megelőző 8 napon belül [25] már nem módosítható.

**92.** A verseny a MOHOSZ országos versenynaptárában szereplő kiemelt nemzetközi rendezvény.

**93.** A verseny PR háttérének biztosítása a BSHE feladata, beleértve a verseny és/vagy a győztesek, díjazottak tárgyi média megjelenési lehetőségeit is.

**94.** A versenyzők tudomásul veszik, hogy róluk videofelvétel vagy fotó készülhet, amelyek szabadon megjelenhetnek a médiában, illetve óvás, fegyelmi eljárás vagy feljelentés esetén bizonyítékként is felhasználható.

**95.** A versenyen elkészített saját felvételek közösségi felületeken történő hivatalos megjelenítése a szervező írásbeli hozzájárulása nélkül szigorúan tilos. A jogosulatlanul közzétett felvételeket a verseny szervezőjének kérésére a versenyzők haladéktalanul kötelesek eltávolítani a médiafelületekről.

**85.** The partial results will be announced at the following times: 16.06.07<sup>00</sup> (14 hours), 16.06.19<sup>00</sup> (26 hours), 17.06.07<sup>00</sup> (38 hours), 17.06.19<sup>00</sup> (50 hours), 18.06.07<sup>00</sup> (62 hours), 18.06.19<sup>00</sup> (74 hours), 19.06.07<sup>00</sup> (86 hours), 19.06.19<sup>00</sup> (98 hours), 20.06.07<sup>00</sup> (110 hours), 20.06.15<sup>00</sup> (118 hours, final results) [21].

**86.** The official final result will be announced on 20.06.2024, on Friday, at around 17.30 [22], during the closing ceremony. Appeals can be made until 17.00 on 20.06.2024. [23], as defined in points 26-27 of this document.

**87.** The prize fund of the tournament (not including prizes and cups) is maximum 50% of the fees actually collected from the actual entry fees, which will be divided between the absolute 1st place, 2nd place, 3rd place and the winners of the sector who do not finish in I-III as well as the team that caught the biggest fish of the tournament. BSHE also reserves the right to award other prizes. The prizes will be taxed by the winners.

**88.** The BSHE, above of the prizes described in point 87, will provide trophies to each team member for: overall I - III places, sector winners, biggest fish and – even if it's not the biggest fish - biggest koi carp, grass carp and black carp winners. (Every member of the team gets 1 trophy.) Moreover, all participants and other staff members or sponsors will get a memorial medal.

**89.** Except in cases of force majeure, the presentation of prizes, trophies and medals is conditional on fishing during the entire competition and personal attendance at the prize-giving ceremony, unless otherwise decided by the Court of Arbitration.

**90.** Every team, regardless of its result, can receive an official record of its performance, and statistics of its performance as described under point 67 of this document.

## VI. Final Regulations

**91.** The OR will only be prepared in Hungarian and English languages. In case of misunderstandings caused by translation, the Hungarian version is considered authoritative. In case of contradictions between the OR and any appendix, the OR will be considered authoritative. Any changes made to the OR will be published within 1 day of their acceptance [24]. The final date for changes is 8 days before the start of the competition [25], after that the OR is considered final.

**92.** The competition is a highlight event in the MOHOSZ national calendar.

**93.** BSHE will be responsible for providing the PR background for the competition, including media coverage of the competition and/or the winners and prize winners.

**94.** Competitors acknowledge that they may be videotaped or photographed, which may be freely published in the media or used as evidence in the event of a protest, disciplinary action or charge.

**95.** The official display of your own footage taken at the competition on social media is strictly prohibited without the written consent of the organiser. Unauthorised published footage must be removed from the media immediately upon request by the competition organiser.

**96.** A csapatok elnevezését a névhasználat és a kizárólagosság szabályainak figyelembevételével a nevezők szabadon választhatják meg. A BSHE a csapatnevekkel kapcsolatban felelősséget nem vállal, a versenyen a megadott nevet szerepelteti. A verseny alatt a BSHE a csapatok támogatóinak rajthelyen kívüli megjelenését (öltözet, zászló, stb.) korlátozhatja, továbbá a csapatok és a támogatók helyszíni szereplését (filmforgatás, interjúk, stb.) előzetes engedélyhez köti.

**97.** Jelen VSZ egészében vagy elemeiben történő felhasználása, publikálása a magyar szerzői jog szabályainak figyelembevételével csak a BSHE írásos engedélyével történhet, a forrás tárgyi engedélyben előírt módon és időben történő feltüntetése mellett.

**98.** Az itt nem szabályozott, a 79. pont esetein túli vitás jogi- és elszámolási kérdések bírói útra való terelése esetére a rendező, a Versenybíróság és a csapatok, valamint a támogatók közös akarattal megállapodnak a Magyar Állam joghatóságában azzal, hogy az eljáró bíróságot a BSHE választhatja meg.

**99.** Az itt nem szabályozott kérdésekben a magyar Polgári Törvénykönyv általános előírásai, továbbá a jelen VSZ tartalma és alkalmazása tekintetében a horgászatra és a természetvédelemre vonatkozó jogszabályok, valamint a BSHE szabályzatai és a Versenybíróság eseti döntései az irányadók.

**100.** Valamennyi érintett egyetért abban, hogy a versenyben és annak lebonyolításában résztvevők előzetesen, tárgyalásos rendezés keretében mindent meg kell, hogy tegyenek a verseny tisztaságának és sportértékének megőrzéséért.

**96.** The teams can choose any name they feel like, as long as that name is not already taken. BSHE will address the teams by the name they chose, and takes no responsibility for the team names. BSHE can limit the sponsor appearances outside of the pegs (clothing, flags, rollups etc.). The presence of sponsors at the venue (shooting movies, interviews etc.) is only possible with BSHE's consent.

**97.** Any part, or all of these rules can only be published with the written consent of BSHE, taking into account Hungarian copyright laws. The source must be indicated as defined in the consent.

**98.** In the event of any legal and settlement disputes not covered herein, beyond the cases provided for in Clause 79, the organiser, the Court of Arbitration and the teams and sponsors agree by mutual consent to the jurisdiction of the Hungarian State, with the BSHE having the choice of the competent court.

**99.** Any cases not mentioned here shall be regulated by the governing laws of Hungarian civil code, the environmental laws, the angling laws, the rules and regulations of BSHE and the decisions of the jury.

**100.** The participants shall abide by the decisions of the organizers, and do everything in their power to solve all problems and conflicts peacefully and in a sportsmanlike manner.

*Sportszerű küzdelmet, hajoljon a bot!  
Fogd meg, és ereszd el - ne öld meg a jövőt!*

*Be a sportsman, fight fair, tight lines!  
Catch and release, don't kill the future!*

Jelen Versenyszabályzatot (1.0 verzió, kelt 2025.05.01., 100 pont/12 oldal) a szervező és lebonyolító BSHE nevében, EPBC főbíróként jóváhagyom és kiadom:

This Official Regulations document, version 1.0 originally created on 01.05.2025; 100 points/12 pages, has been approved by me as Head Judge and Organizer:

  
Dr. Dérer István  
elnök  


BSHE, President - EPBC, Head Judge

Bátorfőtereny-Maconka, 2025. május 1.

Bátorfőtereny-Maconka, 1. May 2025.

© Dr. Dérer István és BSHE, 2003-2025.

© István Dérer dr. & BSHE, 2003-2025.

